

ပြောကျယ် နဝါ <pyaw: kye> 宽广, 辽阔: ~ သောပင်လယ်
သမုဒ္ဒရာ 广阔的海洋

ပြောကြား ကါ <pyaw: kya:> 讲, 说: ဆရာ ~ သောစကားကို
နားစိုက်မှတ်သားထားသည်။ 注意地听取老师讲的话。

ပြောကြွယ် ကါ <pyaw: kywe> 丰富, 富饶: ကျောက်မီးသွေး
~ သောအရပ် 煤储量多的地区

ပြောချင်း နါ <byaw: gyin:> 敲打ပြော့鼓时唱的歌

ပြောငို နါ <pyaw: ngo> 【剧】哭诉(演悲剧): ဤမင်းသမီးအလှူနံ
~ ကောင်းသည်။ 这个女演员演悲剧演得好。

ပြောဆိုစုံ နါ <pyaw: za' hso za'> 口才

ပြောစမှတ် နါ <pyaw: z-hmat> 常言, 传说, 常说的话题: ~
ပြုရမည့်အောင်မြင်မှုတရပ်ပေတကား။ 是一个值得一提的成就
啊! / သူ့လုပ်ပုံဟာသူများ ~ ဖြစ်နေပြီ။ 他的行为已成为别人
的话题了。

ပြောစလောက် ကါ <pyaw: z-laut> 值得一提: ~ အောင်
တော်တယ်။ 能干得很, 值得夸奖。 / ဝ ~ ပါဘူး။ 不值一
提。 / ငါးပြားဆယ်ပြားနဲ့မ ~ ပါပေးမနေပါနဲ့။ 五分十分钱算
不了什么, 别给了!

ပြောစား ကါ <pyaw: za:> 强调说: ချီးကျူး ~ သည်။ 特
别赞扬。

ပြောစဉ်ဆိုစဉ် နါ <pyaw: zin hso zin> 常言, 俗语

ပြောစည် I နဝါ <pyaw: si> ①繁荣 ②大量, 很多 II နါ
<byaw: si> 长鼓

ပြောဆို ကါ <pyaw: hso> 谈, 讲, 说

ပြောထုပ်ထွင်း ကဝါ <pyaw: htu' pon yin> (古)丰富, 丰硕

ပြောထုံး နါ <pyaw: hton:> = ပြောထုံးစကား

ပြောထုံးစကား နါ <pyaw: hton: z-ga:> 常言, 俗语

ပြောထုံးဆိုထုံး နါ <pyaw: hton: hso hton:> 俗语

ပြောပလောက် ကါ <pyaw: pa' laut> 值得一提: ~ ထဲကိစ္စ
မဟုတ်ပါဘူး။ 这是不值得一提的事儿。 / ဝ ~ ပါဘူး။ 不
足挂齿。

ပြောပိုင်ခွင့် နါ <pyaw: pain gwin'> 发言权: ~ ရှိသူ 发言
人

ပြောပြ ကါ <pyaw: pya'> 介绍, 讲解: အကျိုးအကြောင်း ~
သည်။ 说明原由。 / ပြောသင့်တာကို ~ ရတယ်။ 该说的就
要说。

ပြောပြောဆိုဆို ကဝါ <pyaw: byaw: hso zo> 讲着讲着, 边
说边……: ~ ထွက်သွားတယ်။ 边说边出去了。

ပြောမနာဆိုမနာ နါ <pyaw: m-na hso m-na> (无话不谈
的)知己, 知心: သူတို့နှစ်ယောက်ဟာ ~ တွေပဲ။ 他们俩是知
心朋友。

ပြောမှားဆိုမှား နါ <pyaw: hma: hso hma:> 错话: ~ ရှိယင်
ခွင့်လွှတ်ပါ။ 有说错的地方请原谅。

ပြောရေးဆိုခွင့် နါ <pyaw: yei: hso gwin'> 发言权: ~

ရှိသူ (受权)发言人

ပြောရေးဆိုစုံ နါ <pyaw: yei: hso za'> 口才: ဒီလူဟာတော်
တော် ~ ရှိတဲ့လူပဲ။ 这人很有口才。

ပြောရေးဆိုတာ နါ <pyaw: yei: hso ta> 要说的话或事:
~ ရှိသမျှတော့ပြောရမှာပဲ၊ အားနာမနေနိုင်ဘူး။ 该说的都得说，
我不能客气。

ပြောရည်ဆိုစုံ နါ <pyaw: yei hso za'> = ပြောရေးဆိုစုံ

ပြောလေ့ဆိုစုံ နါ <pyaw: lei' hso za'> = ပြောစဉ်ဆိုစဉ်

ပြောသူနာမ်စား နါ <pyaw: dhu nan za:> 【语】第一人称代
词

ပြောသံကြား I ကါ <pyaw: dhan kya:> 听说, 耳闻: ဒီဝတ္ထု
ထွက်တော့မယ်လို့ ~ ရတယ်။ 听说这小说快出版了。 II
နါ <pyaw: dhan gya:> 传闻, 听说: ~ နှင့်မယုံနဲ့။ 别轻
信传闻。

ပြောဟော ကါ <pyaw: haw:> 演讲, 讲述

ပြို ကါ <pyo> 倒塌, 坍塌: အဆောက်အဦ ~ ပြို။ 建筑物倒
塌了。 ②崩溃, 解体: ကျီးအုပ်ကြီး ~ သွားသည်။ 乌鸦群
飞散了。 ③粉碎, 不复存在

ပြိုကွဲ ကါ <pyo kwe:> 崩溃, 瓦解, 解体, 分解: ကျွန်ုပ်တို့ပါတီ
~ ရာ ~ ကြောင်းကြံစည်မှုမှန်သမျှမှကျဆုံးရမည်။ 一切瓦解
我们党的阴谋必定失败。 / ထိုက်ဒဂိုဂျင်ပါရောဂါဆိုင်တိုင်ပင်ပြီ
သည်ခတ်များ ~ ရှိနေနှင့် သတ္တိထက်မြက်သောအောက်ဆီဂျင်ခတ်
ငွေကိုဖြစ်ပေါ်စေ၏။ 过氧化氢中的元素分解为水和性质活
泼的氧。

ပြိုဆင်း ကါ <pyo hsin:> 倒塌, 崩溃, 倾泻: တောပျိုးပြုံးချင်း
ပရိသတ်ကြီးဟာတစ်နက်စင်မြင့်ပေါ်က ~ စာတယ်။ 球赛一完,
观众们一下子从看台上涌了下来。 / အညာကုန်များ ~
လာတယ်။ 缅北的货物一下子涌进市场。

ပြိုပျက် ကါ <pyo pyet> 倒塌, 崩溃: အိမ် ~ သွားတယ်။ 房
屋倒塌了。 / အိမ်ထောင် ~ တယ်။ 家庭关系破裂。

ပြိုလဲ ကါ <pyo le:> 倒塌, 倾覆: လေပြင်းဒဏ်ကြောင့်သစ်ပင်
အချို့ ~ သွား၏။ 因暴风袭来一些树倒了。

ပြုံး နဝါ <pyo:> 闪耀, 闪光, 闪烁

ပြုံးတပြောင် ကဝါ <pyo: d-byaun> = ပြုံးပြုံးပြောင်ပြောင်

ပြုံးတပြွမ်း ကဝါ <pyo: d-byun:> 混杂: လူမျိုးမရွေးဘာသာ
ရွေး ~ နေထိုင်ကြသည်။ 不分种族, 不分宗教信仰杂居在
一起。

ပြုံးပြုံးပြက်ပြက် ကဝါ <pyo: byo: pyet byet> 亮闪闪, 闪闪
发光: ဝိန်းနားကပ်ကြီးက ~ အရောင်တွေထွက်လှချေလား။ 钻石
耳环真是闪闪发亮啊!

ပြုံးပြုံးပြောင်ပြောင် ကဝါ <pyo: byo: pyaut pyaut> ①闪
烁着: ~ အရောင် 闪闪的光芒 ②断断续续, 时断时续:
သဲသဲမဲမဲရွာရမယ့်အချိန်မှာ ~ ပဲရွာနေတယ်။ 该下大雨的时候,
却下一会儿停一会儿, 稀稀拉拉的。 / ပရိသတ်တွေလာတာ